I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 4115/87 VAN DE COMMISSIE

van 21 december 1987

tot vaststelling voor het visseizoen 1988 van de ophoudprijzen en verkoopprijzen voor de in bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad genoemde visserijprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van 29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3759/87 (2), en met name op artikel 12, lid 3,

Overwegende dat in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 is bepaald dat de communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor elk van de in bijlage I, onder A, D en E, genoemde produkten worden vastgesteld door de aanpassingscoëfficiënt voor de betrokken produktklasse toe te passen op een bedrag van ten minste 70 % en ten hoogste 90 % van de oriëntatieprijs ;

Overwegende dat de ontwikkeling van de produktie- en afzetstructuren in de Gemeenschap het noodzakelijk maakt de elementen voor de berekening van de gemeenschappelijke ophoudprijs en verkoopprijs aan te passen ten opzichte van die van het vorige visseizoen ;

Overwegende dat in artikel 12, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 is bepaald dat in de aanvoergebieden die verafgelegen zijn van de voornaamste verbruikscentra van de Gemeenschap aanpassingscoëfficiënten op de ophoudprijs kunnen worden toegepast ;

Overwegende dat ten einde een trapsgewijze toenadering van de prijzen van sardines uit de Atlantische Oceaan tot de prijzen van sardines uit de Middellandse Zee te verzekeren specifieke bepalingen voor sardines zijn opgenomen in de Toetredingsakte ; dat de structuur van de produktie en de toegang tot de markt van de sardines uit de Atlantische Oceaan verschillen van die van de sardines uit de Middellandse Zee en beantwoorden aan de bijzondere behoeften van de verwerkende industrie ; dat met het oog op een harmonieuze prijstoenadering waardoor de voorwaarden voor de voorziening van de markt niet kunstmatig worden verstoord, een bijzondere aanpassingscoëfficiënt dient te worden vastgesteld voor grootte 3 van dit produkt in de betrokken aanvoergebieden van Spanje en Portugal ;

Overwegende dat wat betreft zeeduivel, langoestine en krab de ten tijde van de toetredingsonderhandelingen beschikbare statistische gegevens een volledige waardering van de prijsverschillen op de markten van onderscheiden gebieden in de Gemeenschap niet mogelijk maakten ; dat blijkt dat sedertdien voor deze soorten vastgestelde grote prijsverschillen voornamelijk worden verklaard door de afwezigheid tot op heden van een gemeenschappelijke prijsregeling waardoor binnen de Gemeenschap tot eenheidsprijzen kan worden gekomen ; dat het daarom onder deze bijzondere omstandigheden noodzakelijk is voor deze soorten aanpassingscoëfficiënten vast te stellen die het mogelijk maken te komen tot een harmonieuze invoering van de in de Toetredingsakte bedoelde prijsregeling door een progressieve toenadering van de prijzen onder voorwaarden die aan de producenten in deze gebieden de toegang tot de markten op tevredenstellende wijze garanderen ;

Overwegende dat de oriëntatieprijzen voor het visseizoen 1988 voor alle betrokken produkten werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3763/87 van de Raad (3) ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde percentages van de oriëntatieprijs die als grondslag dienen voor de berekening van de communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor de betrokken produkten worden vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde coëfficiënten voor de berekening van de communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor de in bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 genoemde visserijprodukten worden vastgesteld in bijlage II.

(1) PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.
(2) PB nr. L 359 van 21. 12. 1987, blz. 1.
(3) PB nr. L 355 van 17. 12. 1987, blz. 1.

Artikel 3

De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor het visseizoen 1988 en de produkten waarop zij betrekking hebben, worden vastgesteld in bijlage III.

Artikel 4

De in artikel 12, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde ophoud- en verkoopprijzen voor het visseizoen 1988 voor ver van de voornaamste verbruikscentra van de Gemeenschap gelegen aanvoergebieden en de produkten waarop deze prijzen van toepassing zijn, worden vastgesteld in bijlage IV.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 december 1987.

Voor de Commissie

António CARDOSO E CUNHA

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Percentage van de oriëntatieprijzen ter berekening van de ophoud- en verkoopprijzen

Produkt	%
Haring van de soort Clupea harengus	85
Sardines van de soort Sardina pilchardus :	
— uit de Atlantische Oceaan	85
— uit de Middellandse Zee	85
Doornhaai	80
Hondshaai	80
Noorse schelvis	90
Kabeljauw van de soort Gadus morhua	80
Koolvis	80
Schelvis	80
Wijting	80
Leng	80
Makreel van de soort Scomber scombrus	85
Spaanse makreel van de soort Scomber japonicus	90
Ansjovis	85
Schol	83
Heek van de soort Merluccius merluccius	90
Schartong	80
Braam	80
Zeeduivel	85
Garnalen van het geslacht Crangon	90
Noordzeekrab	90
Langoestine	90

BIJLAGE II

Handelskenmerken van sommige produkten van bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81

Vissoort	Grootte (1)	Handelskenmerken			
		Ontdaan van ingewanden en kieuwen		In gehele staat	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Haring van de soort Clupea harengus	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,80	0,80
	3	0,00	0,00	0,50	0,50
Sardines van de soort Sardina pilchardus	1	0,00	0,00	0,55	0,35
	2	0,00	0,00	0,55	0,35
	3	0,00	0,00	0,85	0,35
	4	0,00	0,00	0,55	0,35
Doornhaai (Squalus acanthias)	1	0,75	0,55	0,71	0,50
	2	0,64	0,45	0,60	0,40
	3	0,35	0,25	0,30	0,20
Hondshaai (Scyliorhinus spp.)	1	0,80	0,60	0,75	0,50
	2	0,80	0,60	0,70	0,50
	3	0,55	0,40	0,45	0,25
Noorse schelvis (Sebastes spp.)	1	0,00	0,00	0,90	0,90
	2	0,00	0,00	0,90	0,90
	3	0,00	0,00	0,76	0,76

Vissoort	Grootte (1)	Handelskenmerken			
		Ontdaan van ingewanden en kieuwen		In gehele staat	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Kabeljauw van de soort Gadus morhua	1	0,90	0,85	0,65	0,50
	2	0,90	0,85	0,65	0,50
	3	0,85	0,70	0,50	0,40
	4	0,68	0,47	0,39	0,28
	5	0,48	0,28	0,29	0,19
Koolvis (Pollachius virens)	1	0,90	0,90	0,70	0,70
	2	0,90	0,90	0,70	0,70
	3	0,89	0,89	0,69	0,69
	4	0,72	0,52	0,38	0,28
Schelvis (Melanogrammus aeglefinus)	1	0,90	0,80	0,70	0,60
	2	0,90	0,80	0,70	0,60
	3	0,77	0,65	0,54	0,37
	4	0,71	0,58	0,53	0,37
Wijting (Merlangus merlangus)	1	0,80	0,75	0,60	0,40
	2	0,80	0,75	0,60	0,40
	3	0,76	0,61	0,55	0,23
	4	0,55	0,37	0,40	0,23
Leng (Molva spp.)	1	0,85	0,65	0,70	0,50
	2	0,83	0,63	0,68	0,48
	3	0,75	0,55	0,60	0,40
Makreel van de soort Scomber scombrus	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,85	0,75
	3	0,00	0,00	0,85	0,70
Spaanse makreel van de soort Scomber japonicus	1	0,00	0,00	0,85	0,75
	2	0,00	0,00	0,85	0,70
	3	0,00	0,00	0,70	0,57
	4	0,00	0,00	0,55	0,40
Ansjovis (Engraulis spp.)	1	0,00	0,00	0,80	0,45
	2	0,00	0,00	0,85	0,45
	3	0,00	0,00	0,70	0,45
	4	0,00	0,00	0,29	0,29
Schol (Pleuronectes platessa)	1	0,90	0,85	0,49	0,49
	2	0,90	0,85	0,49	0,49
	3	0,85	0,80	0,49	0,49
	4	0,65	0,60	0,46	0,46
Heek van de soort Merluccius merluccius	1	1,00	0,94	0,79	0,73
	2	0,76	0,71	0,59	0,54
	3	0,75	0,70	0,58	0,53
	4	0,64	0,59	0,50	0,41
	5	0,60	0,55	0,47	0,38
Schartong (Lepidorhombus spp.)	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,75	0,55	0,70	0,50
	3	0,70	0,50	0,65	0,45
	4	0,45	0,25	0,40	0,20
Braam (Brama spp.)	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,60	0,40	0,55	0,35

Vissoort	Grootte (1)	Handelskenmerken			
		In gehele staat of ontdaan van ingewanden en kieuwen		Zonder kop	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Zeeduivel (Lophius spp.)	1	0,72	0,52	0,90	0,70
	2	0,92	0,72	0,85	0,65
	3	0,92	0,72	0,80	0,60
	4	0,77	0,57	0,70	0,50
	5	0,44	0,24	0,50	0,30
		Enkel gekookt in water			
		A (1)		B (1)	
Garnalen van het geslacht Crangon	1	0,65		0,55	
	2	0,30		0,30	
		In gehele staat (1)			
Noordzeekrab (Cancer pagurus)	1	0,80			
	2	0,60			
		In gehele staat		Staarten	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Langoestine (Nephrops norvegicus)	1	0,90	0,65	0,85	0,57
	2	0,63	0,38	0,60	0,38
	3	0,53	0,21	0,35	0,19
	4	0,00	0,00	0,26	0,09

(1) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke zijn omschreven ingevolge artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.

BIJLAGE III

Gemeenschappelijke ophoud- en verkoopprijs voor de produkten van bijlage I, onder A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81

Vissoort	Grootte (1)	Ophoudprijs in Ecu/ton			
		Ontdaan van ingewanden en kieuwen		In gehele staat	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Haring van de soort Clupea harengus	1	0	0	199	199
	2	0	0	188	188
	3	0	0	117	117
Sardines van de soort Sardina pilchardus uit de Atlantische Oceaan : a) alle Lid-Staten behalve Spanje en Portugal	1	0	0	235	150
	2	0	0	235	150
	3	0	0	363	150
	4	0	0	235	150
b) Spanje en Portugal	1	0	0	166	106
	2	0	0	166	106
	3	0	0	256	106
	4	0	0	166	106
Sardines van de soort Sardina pilchardus uit de Middellandse Zee	1	0	0	217	138
	2	0	0	217	138
	3	0	0	335	138
	4	0	0	217	138

Vissoort	Grootte (1)	Ophoudprijs in Ecu/ton			
		Ontdaan van ingewanden en kieuwen		In gehele staat	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Doornhaai (Squalus acanthias)	1	517	379	489	344
	2	441	310	413	276
	3	241	172	207	138
Hondshaai (Scyliorhinus spp.)	1	500	375	469	313
	2	500	375	438	313
	3	344	250	282	156
Noorse schelvis (Sebastes spp.)	1	0	0	713	713
	2	0	0	713	713
	3	0	0	602	602
Kabeljauw van de soort Gadus morhua	1	886	836	640	492
	2	886	836	640	492
	3	836	689	492	394
	4	669	462	384	276
	5	472	276	285	187
Koolvis (Pollachius virens)	1	472	472	367	367
	2	472	472	367	367
	3	466	466	362	362
	4	377	272	199	147
Schelvis (Melanogrammus aeglefinus)	1	631	561	491	421
	2	631	561	491	421
	3	540	456	379	260
	4	498	407	372	260
Wijting (Merlangus merlangus)	1	511	479	384	256
	2	511	479	384	256
	3	486	390	352	147
	4	352	237	256	147
Leng (Molva spp.)	1	626	478	515	368
	2	611	464	500	353
	3	552	405	442	294
Makreel van de soort Scomber scombrus	1	0	0	194	194
	2	0	0	194	171
	3	0	0	194	160
Spaanse makreel van de soort Scomber japonicus	1	0	0	245	216
	2	0	0	245	202
	3	0	0	202	164
	4	0	0	158	115
Ansjovis (Engraulis spp.) a) alle Lid-Staten behalve Spanje	1	0	0	523	294
	2	0	0	556	294
	3	0	0	458	294
	4	0	0	190	190
b) Spanje	1	0	0	697	392
	2	0	0	741	392
	3	0	0	610	392
	4	0	0	253	253

Vissoort	Grootte (1)	Ophoudprijs in Ecu/ton			
		Ontdaan van ingewanden en kieuwen		In gehele staat	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Schol (Pleuronectes platessa):					
— 1 januari tot en met 30 april 1988	1	578	546	315	315
	2	578	546	315	315
	3	546	514	315	315
	4	418	385	296	296
— 1 mei tot en met 31 december 1988	1	788	744	429	429
	2	788	744	429	429
	3	744	701	429	429
	4	569	525	403	403
Heek van de soort Merluccius merluccius	1	2 636	2 478	2 083	1 924
	2	2 003	1 872	1 555	1 423
	3	1 977	1 845	1 529	1 397
	4	1 687	1 555	1 318	1 081
	5	1 582	1 450	1 239	1 002
Schartong (Lepidorhombus spp.)	1	1 258	962	1 184	888
	2	1 110	814	1 036	740
	3	1 036	740	962	666
	4	666	370	592	296
Braam (Brama spp.)	1	1 020	780	960	720
	2	720	480	660	420
		In gehele staat of ontdaan van ingewanden en kieuwen		Zonder kop	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Zeeduivel (Lophius spp.)	1	1 285	928	3 856	2 999
	2	1 642	1 285	3 641	2 785
	3	1 642	1 285	3 427	2 570
	4	1 374	1 017	2 999	2 142
	5	785	428	2 142	1 285
		Enkel gekookt in water			
		A (1)		B (1)	
Garnalen van het geslacht Crangon	1	904		765	
	2	417		417	
		Verkoopprijs in Ecu/ton			
		in geheele staat (1)			
Noordzeekrab (Cancer pagurus)	1	1 080			
	2	810			
		In gehele staat		Staarten	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Langoestine (Nephrops norvegicus)	1	3 564	2 574	8 109	5 438
	2	2 495	1 505	5 724	3 625
	3	2 099	832	3 339	1 813
	4	0	0	2 480	859

(1) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke zijn omschreven ingevolge artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.

BIJLAGE IV

Vissoort	Lossingsgebieden	Coëfficiënt	Grootte (1)	Ophoudprijs in Ecu/ton			
				Ontdaan van ingewanden en kieuwen		In gehele staat	
				Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Makreel van de soort Scomber scombrus	Kustgebieden en eilanden van Ierland	0,75	1	0	0	146	146
			2	0	0	146	129
			3	0	0	146	120
	Kustgebieden en eilanden van de graafschappen Cornwall en Devon in het Verenigd Koninkrijk	0,79	1	0	0	154	154
			2	0	0	154	135
			3	0	0	154	126
	Kustgebieden van Portpatrick in het zuidwesten van Schotland tot Wick in het noordoosten van Schotland, alsmede de westelijk en noordelijk van deze gebieden gelegen eilanden; kustgebieden en eilanden van Noord-Ierland	0,84	1	0	0	163	163
			2	0	0	163	144
			3	0	0	163	134
	Kustgebieden van Wick tot Aberdeen in het noordoosten van Schotland	0,89	1	0	0	173	173
			2	0	0	173	153
			3	0	0	173	142
Sardines van de soort Sardina pilchardus uit de Atlantische Oceaan	Kustgebieden en eilanden van de graafschappen Cornwall en Devon in het Verenigd Koninkrijk	0,57	1	0	0	134	85
			2	0	0	134	85
			3	0	0	207	85
			4	0	0	134	85
	Atlantische kustgebieden van Spanje en Portugal	0,65	3	0	0	167	—
Heek van de soort Merluccius merluccius	Kustgebieden van Troon in het zuidwesten van Schotland tot Wick in het noordoosten van Schotland, alsmede de westelijk en noordelijk van deze gebieden gelegen eilanden	0,57	1	1 503	1 412	1 187	1 097
			2	1 142	1 067	887	811
			3	1 127	1 052	871	796
			4	962	887	751	616
			5	902	826	706	571
	Kustgebieden en eilanden van Ierland	0,84	1	2 214	2 081	1 749	1 616
			2	1 683	1 572	1 306	1 196
			3	1 661	1 550	1 284	1 174
			4	1 417	1 306	1 107	908
			5	1 329	1 218	1 041	841

				In gehele staat of ontdaan van ingewanden en kieuwen	
				Extra, A (1)	B (1)
Zeeduivel (Lophius spp.)	Kustgebieden en eilanden van Ierland en het Verenigd Koninkrijk	0,91	2	1 494	1 170
		0,87	3	1 429	1 118
		0,88	4	1 210	895

				Verkoopprijs in Ecu/ton	
				In gehele staat	
				Extra, A (1)	B (1)
Langoestine (Nephrops norvegicus)	Kustgebieden en eilanden van Ierland en het Verenigd Koninkrijk	0,93	1	3 315	2 394
		0,83	2	2 071	1 249
		0,57	3	1 196	474
Noordzeekrab (Cancer pagurus)	Kustgebieden en eilanden van Ierland en het Verenigd Koninkrijk	0,78	1	842	
		0,76	2	616	

(1) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke zijn omschreven ingevolge artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.